



Bulletin Editor

Klaus Kietzmann

Tel. 0611/89 06 14 8

E-mail: editor@eaasdc.eu

Dear Bulletin readers,

It was great for me to meet so many people I know at the spring jamboree in Frankfurt. I am looking forward to meeting these nice people again at the next spring jamboree 2020 in Hochheim, which will be organized by my home club the Kuntry Kuzins.

One club president wrote me: "First of all a big thank-you to you for (again) your engagement for the bulletin. It won't be so easy to find someone as engaged as you": Of course such statements are a motivation for me to keep going at it.

For lack of contributions from the readers (and the board) I have again put the pen to the paper or rather pounded the keyboard and written several articles so that you have enough reading matter. For the next issue I hope for more input from other authors.

Translated by Ursula Kreis

Liebe Leserinnen und Leser,

Es war für mich erfreulich, beim Spring Jamboree in Frankfurt so viele bekannte Gesichter wieder zu sehen. Und ich freue mich darauf, diese netten Menschen beim nächsten Spring Jamboree 2020 in Hochheim, veranstaltet von meinem Heimatklub Kuntry Kuzins, begrüßen zu dürfen.

Eine Klubpräsidentin schrieb mir: „vor allem dir Danke, dass du dich (wieder) fürs Bulletin engagierst, da muss sich erstmal ein ebenso engagierter Nachfolger finden ☺.“ Solche Aussagen motivieren mich natürlich zum Weitermachen.

Natürlich habe ich mangels Beiträgen aus der Leserschaft (und vom Board) wieder selber „zur Feder gegriffen“ bzw. in die Tastatur gehämmert und etliche Beiträge geschrieben, damit ihr genug Lesestoff habt. Ich hoffe, für die nächste Ausgabe auf mehr Beiträge von anderen Autoren.

Wichtiger Hinweis zum Directory / Important hint for the Directory

Das für das Mai-Bulletin geplante Directory kann wegen kurzfristiger Erkrankung des zuständigen Vorstandsmitglieds erst im Juni-Bulletin erscheinen. Wir hoffen auf euer Verständnis. / The Directory planned for the May Bulletin will published in the June Bulletin due to a short-term illness of the responsible board member. We hope for your understanding.